



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 1. oktober 2020
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2020/0270(NLE)

11158/20
ADD 1

COEST 183
WTO 207

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	24. september 2020
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2020) 584 final - Annex
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Partnerskabsudvalget oprettet ved den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side, for så vidt angår ændringen af listen over personer, der kan fungere som voldgiftsmænd i tvistbilæggelsesprocedurer

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2020) 584 final - Annex.

Bilag: COM(2020) 584 final - Annex

Bruxelles, den 24.9.2020
COM(2020) 584 final

ANNEX

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Partnerskabsudvalget oprettet ved den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side, for så vidt angår ændringen af listen over personer, der kan fungere som voldgiftsmænd i tvistbilæggelsesprocedurer

UDKAST TIL

PARTNERSKABSUDVALGET EU-ARMENIENS AFGØRELSE NR. .../...

af ...

om ændring af listen over voldgiftsmænd, jf. artikel 339 i den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side

PARTNERSKABSUDVALGET HAR —

under henvisning til den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side ("aftalen"), særlig artikel 339, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Partnerskabsudvalget opstillede på sit møde den 17. oktober 2019 en liste med 15 personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd ("listen over voldgiftsmænd").
- (2) Personerne på listen skal være uafhængige og handle efter deres egen overbevisning og må ikke modtage instrukser fra nogen organisation eller regering eller være tilknyttet nogen af parternes regering, og de skal overholde adfærdskodeksen, jf. aftalens artikel 339, stk. 2.
- (3) Armenien har meddelt Unionen, at en af de voldgiftsmænd, landet havde foreslået, ikke længere opfylder betingelserne i aftalens artikel 339, stk. 2, og har derfor foreslået en anden person i stedet for.
- (4) For at sikre anvendelsen af aftalens bestemmelser, som finder midlertidig anvendelse, bør listen over voldgiftsmænd ændres af Partnerskabsudvalget.
- (5) Den Europæiske Union accepterer, at den foreslåede person opfylder betingelserne i aftalens artikel 339, stk. 2 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Listen over personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd, opstillet i henhold til aftalens artikel 339, stk. 1, erstattes af den liste over voldgiftsmænd, der er anført i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Artikel 3

Denne afgørelse er udfærdiget i to eksemplarer på engelsk. Hver part kan sørge for oversættelser til dens officielle sprog.

Udfærdiget i ..., den ...

På Partnerskabsudvalgets vegne

Formand

Sekretærer

BILAG

LISTE OVER VOLDGIFTSMÆND, JF. AFTALENS ARTIKEL 339

Voldgiftsmænd foreslået af Den Europæiske Union

1. Claus-Dieter Ehlermann
2. Giorgio Sacerdoti
3. Jacques Bourgeois
4. Pieter Jan Kuijper
5. Ramon Torrent

Voldgiftsmænd foreslået af Republikken Armenien

1. Nora Sargsyan
2. Arman Sargsyan
3. Arsen Tavadyan
4. Levon Gevorgyan
5. Mushegh Manukyan

Formænd

1. William Davey (USA)
2. Helge Seland (Norge)
3. Maryse Robert (Canada)
4. Christian Häberli (Schweiz)
5. Merit Janow (USA)